PARLAMENTO EUROPEU

2004 *2009*

Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos

LIBE_PV(2005)0605_1

ACTA
da reunião de 6 de Junho de 2005, das 19h00 às 21h00
ESTRASBURGO

A reunião tem início segunda-feira, 6 de Junho de 2005, às 19h15, sob a presidência do Deputado Jean-Marie Cavada, presidente.

1. Aprovação do projecto de ordem do dia PE 347.175v01-00

O projecto de ordem do dia é aprovado com o aditamento do seguinte ponto:

4 bis. Medidas restritivas específicas contra as pessoas que violam o embargo de armas imposto à República Democrática do Congo.

2. Comunicações do presidente

O presidente confirma a nomeação dos relatores (em conformidade com as propostas dos coordenadores apresentadas nas reuniões de 16 e 31 de Março e de 24 de Maio de 2005):

quanto ao fundo

Deputada HAZAN (PSE):
- Mandado de detenção europeu COM(2005)0063.

Deputado CAVADA (ALDE):
- Medidas restritivas contra determinadas pessoas que entravam o processo de paz e violam o direito internacional no âmbito do conflito da região de Darfur no Sudão COM(2005)0180-2005/0068(CNS**).**

Deputada SEGELSTRÖM (PSE):
- Programa específico «Luta contra a violência (Daphne) e informação e prevenção em matéria de droga» para o período de 2007 a 2013 COM(2005)0122;
- Programa específico: «Direitos fundamentais e cidadania» para o período de 2007 a 2013 COM(2005)0122;

- Programa específico: Justiça penal para o período de 2007 a 2013 COM(2005)0122;
- Programa específico: Justiça civil para o período de 2007 a 2013 COM(2005)0122.

Deputada KUDRYCKA (PPE-DE):

- Criação do Fundo Europeu para os Refugiados para o período de 2008 a 2013 (2008-2013) COM(2005)0123;
- Criação do Fundo para as Fronteiras Externas para o período de 2007 a 2013 COM(2005)0123;
- Criação do Fundo Europeu para a Integração dos nacionais de países terceiros para o período de 2007 a 2013 COM(2005)0123;
- Criação do Fundo Europeu de Regresso para o período de 2008 a 2013 COM(2005)0123.

<u>para parecer</u>

Deputado DEPREZ (ALDE):

- Orçamento 2006: Secção III - Comissão 2005/2001(BUD);
- Orçamento 2006: outras secções 2005/2002(BUD).

Deputado CATANIA (GUE-NGL):

- Programa "Cidadãos para a Europa" COM(2005)0116.

Deputado ALVARO (ALDE):

- Procedimento europeu relativo a acções de pequeno montante COM(2005)0087.

3. Vencimentos de base e os abonos e subsídios a que têm direito os funcionários da Europol

LIBE/6/26559 RR - PE 355.666v03-00

Relator: Claude Moraes (PSE)

Comunicação aos membros

* 2005/0803(CNS) 05429/2005 - 6-0037/2005

Seguimento do reenvio da sessão plenária

O presidente recorda que a Comissão LIBE adoptara por unanimidade o relatório do Deputado MORAES que rejeita a iniciativa do Grão-Ducado do Luxemburgo.

Em aplicação *mutatis mutandis* do artigo 52º do Regimento relativo aos casos de rejeição, o Parlamento, na sua sessão plenária de 26 de Maio, devolveu a questão à comissão competente. A comissão deverá apresentar um relatório ao Parlamento.

Propõe-se auscultar novamente o novo director da Europol, Sr. RATZEL. Este não pôde estar presente no dia 6 de Junho, mas poderia participar numa próxima reunião a fim de examinar a totalidade das questões ligadas ao funcionamento da Europol como retomadas na exposição de motivos do relatório do Deputado MORAES.

Na sequência da audição do Sr. RATZEL, a comissão apresentará um relatório à sessão plenária.

Intervêm: Jean-Marie Cavada, Claude Moraes e Bill Newton Dunn.

4. Medidas restritivas específicas contra determinadas pessoas que entravam o processo de paz e violam o direito internacional da região de Darfur no Sudão

LIBE/6/27922
Relator: Jean-Marie Cavada (ALDE)
* 2005/0068(CNS) 08910/2005 - C6-0138/2005
Fundo: LIBE F - Jean-Marie Cavada (ALDE)
Parecer: DEVE A - Ana Maria Gomes (PSE)

O relator indica que o Parlamento é consultado com urgência sobre as medidas restritivas específicas contra determinadas pessoas que entravam o processo de paz e violam o direito internacional da região de Darfur, no Sudão. Para as Instituições da União, trata-se de aplicar a Resolução nº 1591/2005 aprovada pelo Conselho de Segurança das Nações Unidas em 29 de Março último. Com esse objectivo, o Conselho consulta o Parlamento sobre uma proposta de regulamento que visa, por um lado, prevenir a entrada, ou o trânsito, no território dos Estados-Membros e, por outro lado, congelar os fundos e recursos económicos das pessoas susceptíveis de constituir uma ameaça para o restabelecimento da paz no Darfur. A lista dessas pessoas deve ser elaborada pelo Comité de Sanções previsto na Resolução nº 1591.

É proposto aceitar o pedido de urgência e, assim, seguir o seguinte calendário:
- Prazo para a apresentação de alterações: quarta-feira, 8 de Junho, às 12h00;
- Votação da comissão LIBE: segunda-feira, 13 de Junho;
- Votação em sessão plenária aquando da sessão de Junho II (22-23 de Junho).

O presidente dá a palavra à Sra. Chiara Adamo, da Comissão.

Intervêm: Jean-Marie Cavada e Ole Krarup

Para concluir, o Deputado Cavada propõe que a Sra. Benita Ferrero-Waldner, Comissária responsável pelas Relações Externas e pela Política Europeia de Vizinhança, seja convidada, por ocasião de uma próxima reunião, a fazer o ponto relativamente aos referidos procedimentos de sanção.

4 bis. Medidas restritivas específicas contra as pessoas que violam o embargo de armas imposto à República Democrática do Congo

LIBE/6/6/28503
Relator: Jean-Marie Cavada (ALDE)
* 2005/0101(CNS)
Fundo: LIBE F - Jean-Marie Cavada (ALDE)
Parecer: DEVE A - Ana Maria Gomes (PSE)

O Presidente anuncia que o Parlamento irá, durante a semana, ser consultado sobre a proposta. A atribuição do relatório terá lugar na reunião dos coordenadores que se realizará após a reunião da comissão. O projecto de relatório deverá ser examinado e submetido a votação a 13 de Junho, com vista à sessão de Junho II, na sequência do

pedido de urgência do Conselho.

5. Data e local da próxima reunião
Segunda-feira, 13 de Junho de 2005, das 15h00 às 18h0030, em Bruxelas

Martine Roure intervém sobre o calendário das reuniões.

A reunião é encerrada às 19h45.

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada, Stefano Zappalà
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Kathalijne Maria Buitenweg, Michael Cashman, Giusto Catania, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Rosa Díez González, Antoine Duquesne, Ewa Klamt, Ole Krarup, Barbara Kudrycka, Henrik Lax, Sarah Ludford, Edith Mastenbroek, Claude Moraes, Hartmut Nassauer, Martine Roure, Inger Segelström, Ioannis Varvitsiotis, Tatjana Ždanoka
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Gérard Deprez, Sophia in 't Veld, Bill Newton Dunn, Marie-Line Reynaud

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Knsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Mackowiac	
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Adamo, Brennan	
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo, Mangold
PSE	Lemarchal, Panzetti, Kirzinski
ALDE	Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Duintjer Tebbens	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Cahen, Castagnoli, Huber, Sudova	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/